



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Lwówku Śląskim**

VW.ZUZ.4210.95.2025.BL

DECYZJA

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 9, art. 396 ust. 1, art. 400 ust. 6 i 8, art. 403, art. 407, art. 393 ust. 4, art. 398 ust. 1 i 3, art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1087) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572) po rozpatrzeniu wniosku bez znaku z dnia 20.03.2025 r. (data wpływu 26.03.2025 r.) przedłożonego przez pełnomocnika Burmistrza Gminy Iłowa, ul. Żeromskiego 27, 68-120 Iłowa w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20-750 jej biegu na dz. nr 64, obręb 0007 Kowalice, gm. Iłowa, metodą przewiertu sterowanego.

O r z e k a m

I. Udzielić na rzecz Burmistrza Gminy Iłowa, ul. Żeromskiego 27, 68-120 Iłowa w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20-750 jej biegu na dz. nr 64, obręb 0007 Kowalice, gm. Iłowa, (ID: 081004_5.0007.64), metodą przewiertu sterowanego, o następujących parametrach:

– rzędna dna cieku	122,97 m n. p. m
– rzędna górnej krawędzi rury osłonowej	121,47 m n.p.m.
– rzędna terenu	od 122,97 m n.p.m. do 125,94 m n.p.m.
– długość przekroczenia pod ciekiem	32,5 m
– średnica rury	180 mm
– materiał	HDPE

Współrzędne przekroczenia w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

Punkt początkowy:	X: 5706156,6853	Y: 5516076,9379
Koniec przejścia:	X: 5706168,3805	Y: 5516110,9899

II. Zobowiązać wnioskodawcę do:

1. wykonania planowanych obiektów zgodnie z dokumentacją techniczną, wiedzą i sztuką budowlaną oraz pod odpowiednim nadzorem technicznym;

2. prowadzenia prac w ramach przedsięwzięcia w taki sposób, aby ograniczyć zagrożenie dla jakości wód w przypadku wystąpienia powodzi, z zachowaniem obowiązujących przepisów i uzyskanych warunków, w sposób minimalizujący niebezpieczeństwo zanieczyszczenia środowiska gruntowo-wodnego;
3. prowadzenia robót przy niskich stanach wód;
4. przywrócenia do stanu pierwotnego terenów czasowo zajętych w związku z wykonywaniem robót i uporządkowanie terenu w pobliżu wykonywanego obiektu;
5. niezwłocznej likwidacji urządzeń i zniszczeń związanych ze stanami awaryjnymi;
6. zapewnienia specjalistycznego nadzoru przy wykonaniu przejścia;
7. utrzymania w należytym stanie projektowanego obiektu;
8. zawiadomienia Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Nadzór Wodny w Żaganiu o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót z siedmiodniowym wyprzedzeniem;
9. naprawienia na własny koszt lub pokrycie ewentualnych szkód wyrządzonych osobom trzecim, powstałych w wyniku prowadzonych prac, niewłaściwej eksploatacji wykonanych obiektów bądź nieprzestrzegania warunków niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.
10. trwałego oznakowania wykonanego przekroczenia po obu stronach koryta cieku.

III. Zastrzec, że:

1. nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie w drodze decyzji bez odszkodowania;
2. niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie „Operatu wodnoprawnego na wykonanie przejścia projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20+750.”, opracowanego przez mgr inż. Marcina Zakrawacz i mgr inż. Mariusza Zakrawacz w lutym 2025 roku.

U Z A S A D N I E N I E

Pełnomocnik wnioskodawcy zwrócił się do tut. Organu wnioskiem z dnia 20.03.2025 r. (data wpływu 26.03.2025 r.) przedłożony przez pełnomocnika Burmistrza Gminy Łłowa, ul. Żeromskiego 27, 68-120 Łłowa w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20-750 jej biegu na dz. nr 64, obręb 0007 Kowalice, gm. Łłowa, metodą przewiertu sterowanego.

Do wniosku dołączono:

1. Operat wodnoprawny na wykonanie przejścia projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20+750.”, opracowanego przez mgr inż. Marcina Zakrawacz i mgr inż. Mariusza Zakrawacz w lutym 2025 roku,
2. opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych,
3. potwierdzenie wniesienia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego,
4. wypis z rejestru gruntów,
5. pełnomocnictwo wraz z potwierdzeniem opłaty,
6. decyzję 12.2024. o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Analiza akt sprawy dołączonych do wniosku wykazała, że przedłożona dokumentacja nie spełnia

wymogów formalnych ustalonych w przepisach prawa dlatego Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wezwaniem z dnia 28.03.2025 r. znak: VW.ZUZ.4210.95.2025.BL wezwał pełnomocnika do uzupełnienia braków formalnych w postaci doprecyzowanie wnioskodawcy, dołączenie operatu wodnoprawnego na informatycznym nośniku danych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia wezwania, z pouczeniem, że jeżeli w wyznaczonym terminie braki nie zostaną uzupełnione, czynność uzależniona od uzupełnienia braków zostanie zaniechana.

Pełnomocnik uzupełnił w wyznaczonym terminie.

Z załączonych do wniosku dokumentów wynika, że dla potrzeb uzyskania pozwolenia wodnoprawnego spełnione zostały wymogi formalno-prawne, określone w przepisach ustawy, tj. art. 407 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie dnia 28.04.2025 r. zawiadomił zainteresowane strony w trybie art. 61 § 1 i 4 KPA o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie projektowaną siecią wodociągową pod rzeką Czarna Wielka w km 20-750 jej biegu na dz. nr 64, obręb 0007 Kowalice, gm. Iłowa, metodą przewiertu sterowanego.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej: <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl> oraz umieszczeniu jej na okres 14 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie tutejszego Zarządu Zlewni oraz w sposób zwyczajowo przyjęty w Urzędzie Miejskim w Iłowej.

Stosownie do zawiadomienia, strony miały możliwość zapoznania się z dołączonymi do wniosku dokumentami oraz wniesienia zastrzeżeń do prowadzonego postępowania.

W toku prowadzonego postępowania, Organ poddał analizie przedłożony przez pełnomocnika wnioskodawcy operat wodnoprawny, który w świetle art. 400 ust. 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, stanowi techniczną podstawę wydania pozwolenia wodnoprawnego. Prawne sformalizowanie operatu poprzez określenie w ustawie jego treści i warunków, wynika ze szczególnej roli, nieograniczającej się tylko do potrzeb indywidualnych, gospodarczych lub społecznych, lecz służącej także ochronie interesów publicznych. Informacje zawarte w operacie wodnoprawnym muszą zatem odzwierciedlać stan faktyczny, ponieważ są one podstawą do podjęcia przez organ właściwej decyzji. W pierwszej kolejności obowiązkiem organu było sprawdzenie, czy operat wodnoprawny spełnia wymagania art. 408 i art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, stawiane dla tego opracowania, a tym samym czy może stanowić podstawę do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego.

Przedmiotowy operat wodnoprawny nie zawierał elementów niezbędnych, określonych w art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Wobec powyższego Organ działając na podstawie art. 50 § 1 KPA, pismem z dnia 13.05.2025 r. znak: VW.ZUZ.4210.95.2025.BL wezwał pełnomocnika do złożenia wyjaśnień i uzupełnień, w zakresie:

- podania rzędnej dna cieku;
- podania rzędnej terenu,
- podania długości przekroczenia;
- podania rzędnej góry rury osłonowej w miejscu przekroczenia;
- dołączenia zasadniczego przekroju podłużnego projektowanego przyłącza,
- uzupełnienia opisu operatu wodnoprawnego dotyczącego zawartych ustaleń wynikających z:
 - a) programu ochrony wód morskich,

- b) planu zagospodarowania skutkom suszy,
 - c) krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych,
 - d) planu lub programu rozwoju śródlądowych dróg wodnych o szczególnym znaczeniu transportowym,
- wyjaśnienia informacji zawartej w operacie wodnoprawnym odnośnie „projektowanego przepustu”,

jednocześnie organ wezwał pełnomocnika o wykonanie nałożonego zobowiązania w terminie 10 dni od dnia otrzymania pisma, informując, że niewykonanie zobowiązania w wyznaczonym terminie może skutkować wydaniem decyzji niezgodnej z jego żądaniem.

Pełnomocnik uzupełnił braki w wyznaczonym terminie.

Zawiadomieniem z dnia 13.06.2025 r., znak: VW.ZUZ.4210.95.2025.BL Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim poinformował zainteresowane strony o zakończeniu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego oraz o możliwości zapoznania się z materiałem dowodowym w siedzibie tut. Organu.

Analiza zgromadzonych w ramach postępowania dokumentów wykazała, że dokumentacja stanowiąca podstawę techniczną wnioskowanego pozwolenia, spełnia wymogi art. 408 oraz art. 409 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne.

Na podstawie analizy całości materiału zgromadzonego w toku przeprowadzonego postępowania, w tym:

1. operatu wodnoprawnego,
2. opisu prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającego określeń specjalistycznych,
3. wniosku wraz z uzupełnieniem,

tutejszy Organ stwierdził, iż nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji, nie narusza postanowień art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne, a w szczególności:

1. Ustaleń Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, stanowiącego załącznik do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 16.11.2022 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2023 r., poz. 335) zgodnie, z którym przedmiotowe zadanie znajduje się na obszarze Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) o nazwie: „Czerna Wielka od Ziębiny do Bobru” i kodzie: RW 60001116899.
2. Ustaleń Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych,
3. Ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych,
4. Ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym,
5. Ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy.
6. Ustaleń Decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Po przeanalizowaniu w/w dokumentacji oraz na podstawie przepisów Prawa wodnego i Kodeksu postępowania administracyjnego powołanych na wstępie, jak również mając na uwadze zabezpieczenie słusznego interesu stron postępowania, właściwe utrzymanie i eksploatację urządzeń wodnych oraz zapewnienie należytej ochrony wód przed zanieczyszczeniem, wydano niniejsze pozwolenie wraz z określonymi obowiązkami.

Organem właściwym do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego, na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne staje się Dyrektor Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

1. Od decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich we Wrocławiu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich we Lwówku Śląskim ul. Jaśkiewicza 24, 59-600 Lwówek Śląski, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 14 ust. 4 ustawy Prawo Wodne).
2. Od niniejszej decyzji służy prawo do zrzeczenia się odwołania. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (art. 127a § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).
3. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego).
4. Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeśli zakład nie rozpoczął w terminie korzystania z uprawnień wynikających z pozwolenia wodnoprawnego lub nie korzystał z tych uprawnień przez okres co najmniej 2 lat (art. 415 pkt 5 ustawy Prawo Wodne).
5. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo Wodne).
6. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor w ramach realizacji przedsięwzięcia w zakresie dróg publicznych, linii kolejowych, linii przesyłowych, lotnisk lub lądowisk nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 6 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne (art. 414 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo Wodne).
7. Właściciel urządzenia wodnego zobowiązany jest do zgłoszenia posiadanego urządzenia wodnego Wodom Polskim, w celu wpisania go do systemu informacyjnego gospodarowania wodami, w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia (art. 331 ust. 3 ustawy Prawo Wodne).
8. Podmioty korzystające z usług wodnych są obowiązane do przekazywania wyników prowadzonych pomiarów ilości pobieranych wód podziemnych i wód powierzchniowych oraz ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi, w zakresie określonym w pozwoleniu wodnoprawnym albo pozwoleniu zintegrowanym do organu właściwego w sprawach pozwoleń wodnoprawnych albo organu właściwego do wydania pozwolenia zintegrowanego - w terminie do dnia 1 marca każdego roku za rok poprzedni (art. 304 ustawy Prawo Wodne).
9. Operat wodnoprawny będący załącznikiem do wniosku oraz niniejsza decyzja muszą być udostępniane organom kontrolnym. Odpowiedzialność za treść operatu wodnoprawnego, obliczenia i ich wynik ponosi autor opracowania.
10. Pozwolenie wodnoprawne nie stanowi podstawy do wejścia na nieruchomość gruntową, na której inwestycja będzie realizowana. Formalną podstawą do dysponowania nieruchomością gruntową jest umowa zawarta między podmiotem zainteresowanym wykorzystaniem gruntu, a właścicielem gruntu. W przypadku, gdy prawa właścicielskie gruntu przysługują PGW Wody Polskie o zawarcie umowy należy zwrócić się do RZGW we Wrocławiu PGW WP odrębnym wnioskiem (szczegóły znajdują się na stronie: www.gov.pl/web/wody-polskie/zasady-gospodarowania-mieniem-skarbu-panstwa).

Uiszczono opłatę zgodnie z art. 398 ust. 1, 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (Dz.U. 2024 poz.1087)



Z upoważnienia
Dyrektora Zarządu Zlewni w Lwówku Śląskim
Kierownik Działu Zgód Wodnoprawnych

Karina Semków

Otrzymują:

1. Wnioskodawca za pośrednictwem: Marcin Zakrawacz, ul. Łąkowa 26, 68-100 Żagań
2. RZGW Wrocław, ul. Norwida 34, 50-950 Wrocław
3. a/a

Do wiadomości (decyzja ostateczna):

1. Nadzór Wodny Żagań
2. Kataster

Sprawę prowadzi:

Dział Zgód Wodnoprawnych
tel. (75) 784 44 59 wew. 107 i 116 (kontakt z działem w godz. 10:00 – 13:30)